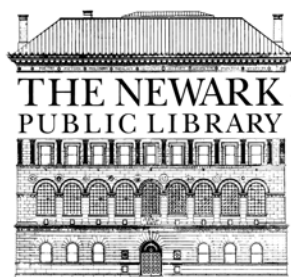


BIBLIOTECA PÚBLICA DE NEWARK
5 WASHINGTON STREET, NEWARK, NJ 07102



COMUNICADO DE PRENSA

9 de septiembre, 2015

Para distribución inmediata

Favor comuníquese con: La Sala Hispanoamericana, 973-733-7772

o por correo electrónico con Ingrid Betancourt, ibetancourt@npl.org

Más allá del exilio: los cubanos en Nueva Jersey

Exposición y Programas presentados por la Biblioteca Pública de Newark,
en reconocimiento de la Herencia Hispana

La celebración anual de la Herencia Hispana de la Biblioteca Pública de Newark contará con una exposición, *Más allá del exilio: los cubanos en Nueva Jersey*, y una serie de programas culturales presentados gratuitamente. La Biblioteca Pública de Newark, está ubicada en el 5 de la calle Washington, en la ciudad de Newark.

Nueva Jersey es el hogar de la segunda población cubana más grande de los Estados Unidos; la zona de Union City y West New York fue llamada "La Habana en el Hudson" a finales de los años 70 y 80. *Más allá Exilio* ilustra por qué los cubanos vinieron al Estado Jardín durante la segunda mitad del siglo XX y cómo fueron desarrollando comunidades fuertes, íntimas y dinámicas, que transformaron la cultura y la economía de muchos pueblos en el norte de Nueva Jersey. La exposición examina el papel de las mujeres, las artes, la religión, la política, y el efecto del exilio mismo en las vivencias de esta comunidad de inmigrantes. La exposición incluye también una selección de obras de artistas cubano-americanos, mapas históricos de La Habana, y fotografías y antiguas postales de Cuba que forman parte de la División de Colecciones Especiales de la Biblioteca.

La exposición estará abierta al público en la galería en el segundo piso de la Biblioteca durante su horario regular: lunes, viernes, sábado- 9:00 am a 5:30 pm; martes, miércoles, jueves- 9:00 am a 8:30 pm, desde el 17 de septiembre al 31 de diciembre de 2015.

El sociólogo Lisandro Pérez presentará el discurso principal en la recepción de apertura el 17 de septiembre a las 6 pm en el Centennial Hall de la biblioteca. El Dr. Pérez ha dedicado su carrera al estudio de Cuba, con especial atención a la presencia de la comunidad cubana en los Estados Unidos. Es profesor y director del Departamento de Estudios Latinoamericanos y Latinos en John Jay College of Criminal Justice, City University of New York, y es el autor de *El legado del exilio: los cubanos en los Estados Unidos*.

La celebración contará también con un concierto, ***La historia de Cuba en 12 canciones***, con la extraordinaria cantante cubana Gema Corredera, el 26 de septiembre a las 2:00pm; y la proyección de la película ***Los nuevos latinos*** seguida por una mesa redonda que se presentara el 17 de octubre a las 2 pm. Ambos programas son patrocinados con el apoyo de las bibliotecas de la Universidad de Rutgers como parte del proyecto, "*Latinoamericanos: 500 años de historia.*"

Habrà una conferencia/demostración, ***La Regla Lucumí: Disipando ideas falsas acerca de la santería***, el 7 de noviembre a las 2:00 pm que explorará la evolución de la Santería en Cuba, su preservación como un sistema legítimo de creencias y de culto, y su conexión con el arte, la música y el diario vivir. Este evento es presentado en colaboración con La Casa de Educación y Cultura Latina, Inc. de Perth Amboy, Nueva Jersey.

El 21 de noviembre a las 2 pm los espectadores del cortometraje ***The Lost Child*** podrán seguir las experiencias de uno de los más de 14.000 niños cubanos enviados por sus padres a los Estados Unidos durante la década de 1960, como parte de la "Operación Peter Pan" – el éxodo más grande registrado en el hemisferio occidental de menores no acompañados. La serie de programas finaliza el 5 de diciembre a las 2 pm con la demostración de baile, ***Los Ritmos de Cuba***, un recorrido histórico a través de los diversos ritmos cubanos, desde los inicios de la percusión africana hasta la salsa y la timba de hoy en día.

La Casa de Don Pedro presentará una feria de Prevención de la Violencia Doméstica, en colaboración con la Biblioteca Pública de Newark y la Colectividad Artística de Union City. El evento se llevará a cabo en el cuarto piso de la Biblioteca, desde el 5 de octubre hasta el 7 de octubre, de 9 am a 2 pm.

El 24 de octubre a las 2 pm el autor Fausto Romero presentará su libro, ***Los Rieles del Tamarindo - El tiempo del Cóndor***. Luego de la charla sobre el libro habrá una sesión de preguntas y respuestas, y firma de libros.

Los programas y la exhibición de este año fueron posibles gracias a fondos del New Jersey State Council on the Arts/Department of State, una agencia asociada del National Endowment for the Arts y administrada por el Essex County Division of Cultural and Historic Affairs, y una beca del New Jersey Council for the Humanities, un socio estatal del National Endowment for the Humanities. Los puntos de vista, conclusiones o recomendaciones en estos programas y exhibiciones no representan necesariamente los del National Endowment for the Humanities o de the New Jersey Council for the Humanities.

La Biblioteca Pública de Newark está localizada en el 5 la calle Washington, en la ciudad de Newark. Todos los programas se presentan gratuitamente y están abiertos al público en general. Para más información sobre la exposición y los programas, visite la página web de la biblioteca, <http://www.npl.org> ; llame a la Sala Hispanoamericana al 973-733-7772; o comuníquese por correo electrónico- ibetancourt@npl.org.

###